Kőszeg, 1902. november hó 16-án.

KŐSZEG ÉS VIDÉKE

Szépirodalmi, társadalmi, és közgazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

Előfizetési ár:
Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona, egyes szám ára 20 fillér.
Nyilttér sora 40 fillér.
Hirdetés nagyság szerint.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez intézendők.
Előfizetési pénzek és reklamációk, Feigl Gyula kiadó címére küldendők.

XXII. évfolyam. | Felelős szerkesztő: WITTINGER ERNŐ. | 46. szám.

A kőszeg-szombathelyi vasut.

Azt hallottuk, hogy a déli vasut igazgatósága még mindig nem küldte le ajánlatát a kőszeg-szombathelyi vasut üzemére vonatkozóan. A szerződés tudvalevően a jövő évben lejár s ezidőszerint, ugy látszik, kétséges, vajjon a déli vasut-társaság megtartja-e továbbra is az üzem vezetését. Ebből pedig nagyon furu dolgok következnének.

Az államvasutak ajánlata már leérkezett, de az nagyon kedvezőtlen minden tekintetben s azzal alkudni nem lehet; mert az államvasutak nagy úr s még csak eszmecserébe bocsátkozni is bajos vele.

Az a lehetőség is ki van zárva, hogy a kőszeg-szombathelyi vasut-társaság saját üzemében tartsa meg a vonalat. Sokkal nagyobb befektetést és költséget igényel ez a dolog, semhogy kifizetné magát.

Az ügyek mostani állása szerint itélve meg a dolgot legvalószinübb az, hogy az államvasutak kezébe kerül az üzem s vasuttársulatunk kénytelen lesz ama feltételeket teljesiteni, melyet az államvasutak igazgatósága az üzem átvétele esetére kikötött. Eme feltételeknek egyik legsúlyosabbja az a követelés, hogy a vasut-részvénytársaság köteles a mostani harmadrendü sineket nehezebbekkel, legalább is másodrendü sinekkel felcserélni. Ez egymaga 150 ezer korona kiadásnak felel meg. Ehhez még hozzájárul az elhasznált szerelvényeknek, kocsiknak, mozdonyoknak ujakkal való felcserélése, amit szintén beszámitanak a vasut-részvénytársaságnak s a mi nagyon jelentékeny összegeket emészt föl. Ezek után nyilvánvaló, hogy a vasut-társaság részvényei jó egynéhány esztendeig nagyon csekély hasznot fognak hajtani, feltéve, ha egyáltalában jövedelmeznek.

Ez esetben pedig ismét a város szenved veszteséget. Törzs részvényei után mintegy 8000 korona évi bevétellel lesz szegényebb, amit más uton nem képes pótolni.

Szóval haladunk hátrafelé. És ez a rükvercckoncentrirung nem uj keletü. Évek óta tart. Évtizedek előtt kerültünk arra a lejtőre, a melyen most következetesen, feltartóztathatlanul, gördülünk lefelé.

Más városok, csak a megyében is, a jelentéktelenség mélyéből már is annyira emelkedtek, hogy nem csak tulszárnyalták a hajdani nagy multu, volt törvényhatósági várost, hanem már-már háttérbe szoritják.

Ott van például Körmend. Husz év előtt 4700 lakósa ma 6200-ra emelkedett, tehát husz év alatt 1500 lakóssal, vagyis egyharmadrészszel szaporodott. Föllendült ipara s oly nagy forgalma van, hogy Kőszeg eltörpül mellette. Kőszeg lakóssága husz év alatt 121 lélekkel szaporodott, ipara, kereskedelme pláne csökkent.

Mikor ezt igy egyszerüen konstatáljuk, tiszta képét adjuk egyuttal a jövőnek. Ahol évtizedek sem tudnak haladást felmutatni, ott betegnek kell lenni valaminek. És a hosszu betegségnek elvégre is nem szokott jó vége lenni.

És azt tapasztaljuk, hogy semmiben sincs szerencsénk. Minden intézkedésünk, ténykedésünk visszájáról sül el. Kicsi dolgokban okvetetlenkedünk, nagy dolgoknál kicsinyeskedünk; szóval soha sem találjuk el az igazi jó utat. Ez pech. Nem az. Gyámoltalanság! Hanem hát igy kell annak lenni. Még csak az az elégtételünk sincs meg, hogy másokat okolhatnánk bajainkért; mert mindennek magunk vagyunk az okai.

Nagyon jellemző tünet az is, mikor a városi képviselő-testület egy-egy határozatot leszavaz azon az alapon, hogy nincs pénz. Pedig dehogy nincs. Hiábavalóságokra s nagyon is nélkülözhető dolgokra mindig volt s van, csupán jóravaló, hasznos és méltányos célokra nincsen pénz. Az ezek közötti különbséget nem tudják, ugy látszik, a városháza falain belül elbirálni, a hol mindig szivesebben hajoltak az egyéni és klikk-érdekeknek a kielégitésére mint a közérdek felé.

Egy dolog azonban bizonyos, hogy a bevételeink konzekventer apadnak s nagyon nehezen várjuk sorsunk jobbra fordulását.

Bár sorsunk fordulását jelentené ama két miniszteri kiküldött megjelenése, a kik egy nagyszabásu erdő-őri és vadőri szakiskola felállitása ügyében helyszini tanulmányozás végett jöttek Kőszegre. Mi már régen láttunk olyan urakat, a kiknek módjukban van nekünk valamit adományozni. Az erdő-őri szakiskola is, ugy lehet, Sopronba, vagy Veszprémbe szalad. Nem tudunk mi már optimisták lenni.

Pedig a vasuti tételnél bekövetkezendő veszteségeinkért egy erdő-őri szakiskola nem is volna tulságosan nagy kárpótlás.

TARCA.

Három csók.

— Egész életemen át — mesélte nekünk az öreg Louis Contade — csak egy szenvedélyem volt: szerettem három nőt, de mind a hármat egyenlően, ugyanazzal a szerelemmel; szenvedélyem egy volt irántuk, mert ők hárman is voltaképen csak egy nőt tettek. Szerettem először az anyát, aztán a leányát és végül az unokáját. Volt még sok egyébb kalandom is az élet folyamán, de igaz szerelmem csak ez az egy volt. De bármit kedvezett is nékem ebben a szenvedélyemben a szerencse, bármennyire viszonozták ők is a szerelmemet, sohasem ismerhettem meg általa, vagyis inkább általok a legnagyobb gyönyörüséget.

Az elsőt 1849-ben ismertem. Tizenkilenc éves voltam akkor, ő pedig tizennyolc. Karcsu, szőke leány volt, nagy, kék szemekkel, olyan sötét ibolyaszinü szemekkel, hogy szinte lehetetlenség lett volna a szine árnyalatát meghatározni. Tökéletes szépség volt s attól a perctől fogva, amikor először megláttam, éreztem, hogy ez a nő az én sorsom. Ő is szivesen fogadta az udvarlásomat. Volt azon a vidéken egy óriási park, virágos, pázsitos, testői szépségü kert: abban sétálgattunk órákhosszat ketten, szivdobogva, szemlesütve és álmodozva tengernyi álomképről, amelyek persze sohasem valósultak meg. Félénkek voltunk mind a ketten. Minden vallomásunk csak néhány sóhaj, néhány hosszu kézszoritás volt, amelyek áruló pirba lángolták be az arcunkat. Körülbelül három hónapig tartott ez a néma szerelem; addig, amig beköszöntött az ősz.

Egy reggel, amikor az első hüvös szél fuvallatára megindult a haldokló falevelek szomoru hullása, ott sétáltam a nagy fasorban. Egyszerre az én szép Noëlle kisasszonyomat, titkos szerelmemet, láttam felém sietni. A szemei pirosak voltak, az ajkai remegtek; amikor hozzám ért, könnyekre fakadt.

— Mi bántja? — kérdeztem szinte magamon kivül a meglepetéstől.

— Elutazunk . . . ma este. Apa rossz hireket kapott . . . és . . . férjhez akarnak engem adni!

Egy pillanatig néma döbbenettel néztem reá, aztán összeszorulni éreztem egész bensőmet és egyszerre erőt vett rajtam is az elérzékenyülés: a szemeimben összefutott a könny. A csapás rettenetes volt, de atyja ellen nem küzdhettem. Ő is tudta jól, hogy minden hiába lett volna. Nem maradt számunkra tehát egyéb, csak a néma bánat, a titkos könny . . . és mi sirtunk is csöndesen, nagy keserüséggel ott a falombok alatt a magános padon, mint ahogyan az ember első szerelmi csalódásakor sirni szokott . . . Egy távoli hang Noëllet szólitotta. Ekkor a leány hirtelen, szinte vad mozdulattal felpattant, egy pillanatig merőn a szemeimbe nézett, — aztán a vállamra borult és felém nyujtotta ajkait. Hosszu, szomoru, csodálatos csók volt az . . . az első csók. Sohasem feledem.

* * *

Sohasem láttam őt viszont. A férje, előkelő diplomata, messze országokba vitte. Mindössze kétszerháromszor jött látogatóba haza, Franciaországba; én erről nem is tudtam, mert senki sem értesitett.

Huszonhárom év mult el. Bájos imádottam meghalt s egy kis leányt hagyott maga után; — oh, hányszor vágyódtam, bárha láthatnám a kis leányt, az ő leányát!

A véletlen megvalósitotta ezt a vágyamat.

Egy napon Evian kikötőjében sétálgattam. Épen akkor kötött ki a gőzös, a Sas.

Az utasok nagy tömegében egyszerre megpillantottam egy nőt, aki szintén a hajóról szállt ki és meglepetésemben gyökeret vert a lábam: mintha Noëllet láttam volna magam előtt megelevenedni, ugyanazt a Noëllet, akivel a régi francia parkban sétálgattam egykor, régen, nagyon régen.

Az utas nő arca szakasztott mása volt régi szerelmesemnek. De nem csak az arca, hanem a haja s az alakja is. A tekintete és az a mosoly ajkai körül a megszólalásig ugyanaz volt, mint Noëlleé! Sőt ugyanabban a korban is volt, mint akkor Noëlle.

A felindulás e jelenség láttára annyira erőt vett rajtam, hogy percekig mozdulatlanul néztem reá, képtelen lévén még a gondolkozásra is.

Egy magas, barna arcu és fekete szakállas, mintegy harminc éves férfi volt a kisérője, aki karonfogva vezette a hölgyet.

Valami különös sugallat nyomban sejtette velem, hogy ez a bájos nő az én Noëllem leánya. Ilyen hasonlatosság nem is lehetett pusztán a véletlen müve. És nem is volt.

Első meglepetésem után azonnal elhatároztam, hogy követem őket. Csakhamar alkalmam nyilt arra is, hogy megismerkedjem velök személyesen. A hölgy férje, derék jó fiu, a legnagyobb rokonszenvvel fogadott. Aztán barátokká lettünk.

Régi szerelmem az első pillanattól fogva ujjá éledt. De immár sokkal szenvedélyesebben és sokkal okosabban. Ami pedig mindenek fölött való volt: ő is viszonozta az én érzelmeimet.

Feledhetetlen napokat töltöttem ott a tó mellett, a hegyek közt és a casinókban; életem legszebb napjai voltak azok. A férj mivel sem gyanusitott s a legcsekélyebb ellenszenvet sem mutatta udvarlásaim láttára. És mennyire igaza is volt! . . . Noëlle — mert ő is

Ferenez József keserűviz az egyedül elismert kellemes izü természetes hashajtószer.

A divat.

— A Divat Ujság-ból. —

Jön a tél, de zordságától való félelmünk rögtön alábbszáll és lassankint teljesen elenyészik, a mint a divatjat nézzük, a mely valóságosan kivánatossá teszi a hideget, hogy azokat a helyes, formás, prémmel diszitett vagy egészen prémből készült téli holmikat, a melyeket a divatos kirakatok oly bőséggel kinálnak, magunkra ölthessük.

Eddig a bunda alatt mindig csak valami nagyon nehezet vagy meleget képzelt az ember Ma már a bunda és bundás dolgok is a divatos formákhoz simulnak és nemcsak meleg, de illő, még pedig igen jó illő ruha-darabok. Akár a kis bő bundás kabátokat, akár a kerek, elől térdig avagy térdig nyuló gallérokat, akár csak egy-egy melegebb bársonybluzt nézünk, a melynek összes disze egy hófehér fekete-pettyes hölgymenyét gallér (hermelin), ha azt látjuk, hogy a prém bélés is, felső-ruha is, disz is. És tán legkivált disz. Disze ma mindennek, a kalaptól kezdve a ruhánk derekának, aljának még az alsó szoknyának is

A legdivatosabbak a perzsaprém és a chinchilla, a hermelin (hölgy, vagyis fehér menyét), a coboly a skunk, a nyerc. És meg kell emlitenem a tatár- vagyis- szürke mókust, a melyet eddig csak a finom bundák bélelésére szoktak használni — most fordult a sorsa — belül kerül a selyem- vagy blüss-, vagy brokátbélés és a kis szürke mókuska háta közebéből összeállitott bunda kerül ki.

A kabátok mind igen kényelmes formák, csak nagyon sokan fogják sajnalni a magas gallérok teljes kimulasát, a melyek az igaz hogy elkényeztették a nyakunkat, de másrészt meg oly kellemesen védelmezték még a fülünket is a hideg szél ellen.

Kis leányaink már sürün kezdik kérdezgetni, hogy de hát a farsang? Mit fogunk a farsangon viselni? Nos, ebből is elárulhatunk annyit, hogy legingább a gyönyörüséges crêp de chine (krepp dó sin), aztán a nyagyszerü tüllt, vasalt bársonyt és csipkével bedolgozott selyemkelméket. A forma nagyon a fodros felé hajlik, lesz még végig plisszé-szoknya is és hosszu lebegő ujjak. A disz helyét mintha teljesen a libegő szalagcsokrok akarnák elfoglalni, csaknem minden egyéb kizárásával. Hanem még messze vagyunk a farsangig — addig még többször beszélhetünk erről. *Ida.*

* * *

A Divat Ujság minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyedévre, postán való szétküldéssel, két korona husz fillér. Előfizetni legcélszerübben a kiadóhivatalba intézett postautalványon lehet. A Divat Ujság kiadóhivatala Budapesten, VIII., a Rökk Szilárd-utca 4. számu házában van.

Hirek.

— **Személyi hirek.** *Győrffy* András m. kir. honvédőrnagy, zászlóaljparancsnok pénteken bucsuzott el a honvéd-zászlóalj tisztikarától s a déli vonattal elutazott uj állomáshelyére Pozsonyba. — *Sissovics* Miklós dr. polgármester csütörtökön Kismartonba utazott.

— **Erdőőri szakiskola.** Egy a Dunántulon felállitandó erdőőri szakiskola ügyében nemsokára dönt a földmüvelésügyi miniszterium. Az erdőőri szakiskola elnyeréseért három dunántuli város lépett sorompóba, ugymint Kőszeg, Sopron és Veszprém. Folyó hó 14-én megérkezett Sopronból két miniszteri kiküldött, *Bartha* Károly m. kir. állami tőerdőtanácsos és *Török* József, a temesvári erdőőri szakiskola igazgatója A kiküldöttek *Kőszegi* József rendőrkapitány és *Törzs* erdőmester kalauzolása mellett megtekintették a szakiskola felállitására kiszemelt területet a csepregi országut mentén levő Mexikóban, honnan gyönyörü kilátás nyilik a városra, másrészt mellette terülnek el az erdők. Miután a terepviszonyok megfelelőek, a kiküldöttek egyébb viszonyokra vonatkozóan is részletes információt szereztek be s ezeknek alapján jelentést tettek a miniszteriumhoz. Szükségesnek tartjuk felemliteni, hogy a most létesitendő erdőőri szakiskolát nagyobb szabásunak és tökéletesebbnek tervezik az eddigieknél s tanitási anyagába nemcsak az erdőőri, hanem a vadőri szolgálatot is felöleli Az uj intézet célja lesz az is, hogy szakképzett magyar vadőröket neveljen s fokozatosan kiszoritsa a cseh és német származásu embereket, akik ezen a téren nagy számban vannak alkalmazva uradalmainkon. A nagyszabásu diszes, villaszerü épület, mintaszerü felszerelésével a külföld előtt is például állana, amennyiben *Darányi* földmüvelésügyi miniszter kiválóan nagy súlyt helyez arra, hogy a létesitendő szakiskola minden tekintetben tökéletes legyen. Vajjon ezek után a város érdemesnek tarajt-e, hogy nyomós és határozott lépéseket tegyen a szakiskola megszerzéseért?

— **Eljegyzés.** Felsőbüki *Nagy* Adorján, helybeli m. kir. posta-főtiszt eljegyezte Markovits József köz- és váltó ügyvéd, a kőszegi takarékpénztár ügyészének leányát, *Markovits* Irénet.

— **Német okvetetlenkedés.** Kőszegen a vasuti állomáson vasárnap délben egy szakálas idegen alak német nyelven kért egy jegyet Raab-ra. A vasuti pénztáros megkérdezte tőle, hogy Győrbe szóló jegyet akar-e kapni? Mire a barátságtalan idegen durván rátámadt a pénztárosra s ékes német gorombaságok kiséretében ellármázta, hogy a vasuti pénztárosnak kutya kötelessége németül tudni s ha németül kérnek jegyet, azt kiadni. Mindezeket valami págázsszóval is megtoldotta. A faragatlan fellépés nagy megütközést s érthető felháborodást keltett a pályaudvaron jelen volt közönség körében s néhány fiatalembernek nagyon hallható kifakadására jónak látta a követelődző germán a kupéba menekülni, amit egyébként már azért is nagyon okosan cselekedett, mivel veszedelmesen közel állott a csattanósabb rendreutasitáshoz. Az illető különben a Lazanszky és Deutsch brünni gyáros cégnek az utazója s néhány kőszegi kereskedővel kötött üzletet.

— **Mükedvelő-est.** A polgári kör tagjainak körében legközelebb mükedvelő-társaság alakul, mely a farsang folyamán szindarabokat fog előadni. A darabok tanulásába már legközelebb belekezdenek.

— **Megleletezett üzleti könyvek.** Néhány hét előtt két pénzügyi szakközeg járta végig a helybeli üzlethelyiségeket s megvizsgálta az üzleti könyveket, vajjon a megfelelő bélyeggel és lebélyegzéssel elvannak-e látva. A vizsgálatnak az lett az eredménye, hogy majdnem minden üzletben találtak kisebb-nagyobb hiányokat, a miről, természetesen, nyomban leletet vettek fel. Ezeknek az üzlettulajdonosoknak a napokban kézbesitették a fizetési meghagyásokat ami nagyon kellemetlen meglepetést keltett, mivel előfordult, hogy a felemelt illetékkel egyiknek-másiknak 100—300 koronát kell fizetni.

— **A kath. kör vigalma.** A kőszegi kath olvasókör ma este tartja tancestélyét a *Mulató* helyiségeiben. A kath. kör mulatságainak jó renoméja van s a mai estély iránt is nagy érdeklődés mutatkozik.

— **Szinházi hir.** *Szabadhegyi* Aladár szinigazgató, ki jelenleg Nagyszombaton müködik társulatával, kérelmet nyujtott be a városi tanácshoz, hogy a jövő év január havában Kőszegen előadást tarthasson. A tanács nem adta meg a működésre szóló engedélyt, hanem fenntartja azt a szinikerület direktorának *Kúnhegyi* Miklósnak, a ki jövő évi április hó 12-től a hó végéig kért működési engedélyt.

— **Uj társas cég.** *Mederl* János előnyösen ismert kőszegi épület és butorasztalos bejelentette az iparhatóságnál, hogy *Mederl J. és fia* épület-, mü- és butorasztalos cím alatt fiával *Mederl* Miklóssal társüzletet nyit. Mederl Miklós mint rajzoló eddig budapesdi tanárok mellet dolgozott s mint iparmüvészeti tervező ujabban önnállóan is müködik.

— **A „kőszegi főgimnáziumi egyesület"** alapitó tagjai, a kik az I. részletet befizették: Dr. Thomas Lajos 100 k. takarékpénztári könyvet vinkulált; Karenics Ferenc 10 k., I. r. 30 k.; Müller Ede, Lauringer János, Gaál József 100—100 k., I. r. 10 10 k.; rendes tag: Pratscher Dániel 30 k., I. r 10 k.; jótevők: Schiller 10 k., Pröhle Henrik 8 k., Hammer Gyula 8 k., Popp Ferenc 10 k., Aug Paula 16 k., Komondy József 5 k., Elsner Lajos 6 k., Bácsmegyey József 5 korona. Összesen eddig 82 alapitó tag jegyzett 10,000 k., 74 rendes tag jegyzett 1770 k., 8 jótevő jegyzett 68 k, összesen 11,938 korona.

Kőszeg, 1902. november hó 12-én.

Simon Tádé,
pénztáros.

— **Az Uránia Kőszegen.** Az *Uránia* magyar tudományos szinház folyó hó 18-án és 19-én tart előadást Kőszegen. Az első napon Spanyolországot mutatják be 199 vetitett képpel, négy spanyol tánccal és a bikaviadalt ábrázoló mozgófényképpel, zenekisérettel. A munkát Pekár Gyula irta.

— **Pályázat.** Vasvármegye törvényhatósága által Deák Ferenc emlékére letésitett ösztöndijra pályázat hirdettetik. Az alapitvány 11602 korona 43 fillérnyi tőkéből áll, melynek kamatára pályázhat minden vasvármegyei és jó erkölcsi ifju ki az érettségi vizsgálatot jó sikerrel tette le s a budapesti egyetem jógi fakultásan már felvétetett. Az alapitvány 480 korona kamatai tiz havi részletben, minden tan év kezdetétől fogva Vasvármegye alispánja által szolgáltatnak ki. Az ösztöndij élvezete a jogi tanulmányok befejezéséig terjed, hacsak az ösztöndijas a tanulmányokban hátra maradás, vagy rossz erkölcsi magaviselet által magát arra érdemtelennek nem mutatja — köteles a javadalmas minden hallgatott tárgyból Collogválni és minden évben az előirt vizsgát letenni, mivégből a lefolyt évi vizsgálati bizonyitványok illetőleg a Collogviumról szóló bizonyitvány minden félév kezdetén az alispánhoz, mint az ösztöndij adományozására hivatott választmány elnökéhez beterjesztendők. Pályázó folyamodványok folyó év november hó 30-ig Vasvármegye alispánjához nyujtandók be. A folyamodványhoz csatolandók. 1.) Oly községi bizonyitvány, melyből az illetőség igazolása mellet az illető család tagjai, pályázó vagyoni állapota, a vagyon tárgyak és azok után fizetett adó felsorolva pontosan kitünjék, ezen bizonyitvány tartalma kis és nagy községben a járási főszolgabiró rendezet tanácsu városban a polgármester és az illető lelkész (állami anyakönyvvezető által igazolandó. 2.) Pályázó ifju érettségi bizonyitványa. 3.) A budapesti egyetemre való felvételt igazoló bizonyitvány. 4.) Felsőbb egyetemi tanfolyamokból pályázók ezen okmányokon felül a lefolyt tanfolyamokról nyert bizonyitványaikat és lecke könyvüket is mellékelni tartoznak. Felhivatnak pályázni kivánók, hogy a fent elősorolt kellékekkel felszerelt folyamodványaikat alulirott alispánhoz a fent emlitett határidőig beterjesszék.

Szombathely, 1902. november hó 4-én.

Bezeredj István s. k.,
Vasvármegye alispánja.

— **A nemzeti szövetség Kőszegen.** A szombathelyi nemzeti szövetség elhatározta, hogy a vármegye járási székhelyein időnkint felolvasásokat és előadásokat rendez. Első ilyen kirándulása Kőszegre irányul, hova legközelebb átjön a nemzeti szövetség vezetősége s itt — dijtalanul természetesen — felolvasást rendez. *Meizichrádszky* Kálmán megyei főorvos a tuberkulozisról kórtani előadást, *Gerlits* Sándor pedig társadalmi irányu felolvasást fog tartani.

— **Fosztogatás az országuton.** Egy edlitzi gazda a héten átjött vármegyénk területére, hogy szalmát vásároljon. E célra mintegy 900 koronát hozott magával. Vörösvágáson néhány paraszt ember tudomást szerzett arról, hogy az edlitzi gazdának sok pénz van a zsebében, éjjel az uton meglesték vagy nyolcan, megtámadták és kifosztották. A csendőrség nyomában van a tetteseknek.

— **Tüz Közép-Pulyan.** Csütörtökön hajnalban Közép-Pulyán kigyulladt a vendégló-épület s a sziporkázó lángok meggyujtották a szomszédos épületet is. A tető leégett, de a további veszedelemnek utját vágta a helyi és környékbeli tüzoltóság gyors intézkedése.

— **Anyakönyvi statisztika.** A kőszegi anyakönyvihivatalban az utóbbi időben a következő születési-, házassági- és halálozási-eseteket jegyezték be:

Születés.

November 5-én. Bauer Anna fia, István, róm. kath.

November 6-án. Schrancz Samu és Huber Teréz leánya, Hermina, ág. hitv. ev.

Október 26-án. Fabianits János és Kácsics Anna fia, József, róm. kath.

November 5-én. Tompek János és Erhard Mária fia, József, róm. kath.

November 7-én. Bun Lipót és Apfel Ilona leánya, Hermina, izraelita

Házasság.

November 13-án. Fekete Lajos Kolozsvár, róm. kath. és Ernst Lujza Kőszeg, ág. hitv. ev.

Halálozás.

November 1-én. Rősz György, háztartásban, róm. kath., 74 éves, végelgyengülés.

November 7-én. Gollner József, háztartásban, róm. kath., 84 éves, végelgyengülés.

---

ezt a ritka és kedves nevet viselte — fölötte állott minden gyanusitásnak; a tiszta erény mintaképe volt ő Inkább jó barátnak, mint szerelmesének tekintett engem; ettől pedig nem tágitott egy gondolattal sem. És én nagy szenvedélyem, lehetetlen vágyaim és meg nem hallgatott sóhajaim mellett sem éreztem magam szerencsétlennek ezzel a megközelithetlen erénynyel szemben. Még egy csókot sem sikerült tőle kapnom, mégis boldognak éreztem magam.

De ugy, mint hajdan, ezuttal is katasztrófa váltotta fel a boldogságomat. A férj apja Evianba jött. Ez az ur igen finom lelkü és tapasztalt megfigyelő volt. Első tekintetre megértette a fiatal asszony iránt táplált szenvedélyemet. Föltedezésével azonban nem okozott botrányt, egyenesen Noëllehez fordult, hogy vele négyszemközt elrendezze a dolgot. És egy este, amint az Ouchy partján sétáltunk, szép barátnőm tudtomra adta, hogy platonikus szerelmi regényünknek véget kell vetnünk . . . Oh! az az éjszaka, a csöndes tó, az alvó hattyuk a part kis öblében . . . Kétségbeesetten, zokogva lépkedtünk lassan, szótlanul a csillogó viz mellett és nem mertünk visszamenni a többiekhez, nehogy könyes szemünk árulója legyen érzelmeinknek . . . Árnyékban voltunk, közelünkben sehol semmiféle emberi lény, sem léptek nesze, sem megfigyelő szem nem fürkészett utánunk . . . Úgy éreztem, hogy rettenetes volna ekként szakadni el tőle. Lassan átöleltem őt, ő egy pillanatra meghökkent oh, jól tudom, az erénynek az önkénytelen ellenkezése volt az . . . Aztán szenvedélyes, szinte vad és hosszu, édes csókban forrtak össze az ajkaink.

* * *

Őt sem láttam viszont többé, — folytatta Contade. — Hat évvel később meghalt, épen amikor egy leánykának adott életet.

Mint tudomásomra jutott, madame de S..., akit elvállásunk melységes bánattal töltött el, kastélyába vonult vissza és hosszu ideig nem akart emberek közé menni. Később nagy utra indult a férjével, össze-vissza barangolva a nagy világban, ugy hogy a körülmények nem engedték hogy viszontlássam őt . . .

Sok év mult el, hatvannyolc esztendős lettem. Nagy kor, de a természet szeszélye bizonyos fiatalos rugalmasságot engedtek megőriznem abban a korban, amelyben másokat már tehettetlen aggastyánokká roncsolt az idő. Pedig eleget éltem az esztendőim hosszu során, élvezetek minden változatosságát, Sátán azonban megengette érnem, hogy aránylag még igen fiatal legyek, amikor a harmadik Noëllet megismertem.

Ő is tökéletes hasonmása volt anyjának, szép, előkelő és pompás nő. A szenvedély, a mely iránta bennem fellángolt, épen olyan hatalmas, lázas és igaz volt, mint az, amelyet első Noëllem iránt éreztem.

Amint ujra föltaláltam ifjuságom első szerelmét, az ifjuságot éreztem visszatérni vén csontjaimba. Uj életre ébredtem, csodálatosabbra a réginél mert az érett kor a tapasztalat bölcsességét o vasztotta szenvedélyembe.

Amikor S... ur meghalt, második Noëllem férje, végrendeletében engem bizott meg a leányának gyámkodásával. Ettől fogva tehát mindennapos bizalmaskodással éltem a bájos gyermekkel. Ami ebből támadt, azt szinte be sem merem vallani, a szinigazságot azonban nem lehet eltitkolni Magas korom ellenére viszonzásra leltem szerelmemben és vőlegénye lettem a kis Noëllenek. Magam is elszörnyüködtem efölött s nem csekély lelkifurdalás is bántott, de aztán igy szóltam magamban:

— Ha majd megelégeli az én szerelmet, ha majd ifjabb szenvedély után ébrednek vágyai, el fogunk egymástól válni . . . Ezt előre megigérem neki.

Ez meg is nyugtatta a lelkiismeretemet és nőül vettem Noëllet. Az ő ajkainak édes csókjában is részem volt tehát, de többet nem engedett meg ekkor sem a sors. Noëlle hitvesemmé lett, de csak az oltár előtt . . .

Három izben adta nekem a sors Noëllet, de ez utolsó alkalommal vissza is vette tőlem örökre.

J.-H. Rosny.

Friss pácolt halak, különféle sajtok, kalbászok, kolozsvári és deb-

— **Friss asztali szőllő és körte** kapható Waisbecker Ede utóda, Schaar József füszer- és csemegekereskedésében.

— **A szerencse olyan, mint a lidérc.** Az emberek gyarlósága abban tünik ki, hogy szerencséjüket egész életükön át ott keresik — a hol nem találják. A szerencse olyan, mint a lidérc, maga mutatja meg magát, csak észre kell venni. De aztán meg is kell fogni. A meddig a tényc világ t, addig kell kaparni utána. A legutóbbi sorsjátékban a legnagyobb nyeremény, a 600.000 koronás jutam, a Wolf Hugó bankháza által eladott 8/8 beosztásu sorsjegyre esett és igy ezen legszerencsésebb főárusitó egyszerre nyolc szegény embert tehetett boldoggá. A hová a szerencse egyszer betette lábát, ott jó ideig meg is szokott maradni, kisérelje meg tehá, mindenki szerencséjét és rendeljen osztálysorsjegyeket Wolf Hugó bankházában, Budapest, Bálvány-utca 10t Az uj terv szerinti 50 0 nyereménynyel szaborotott XI. sorsjáték első osztályának huzása már 1902. évi november hó 20 és 21-én tartatik meg. A sorsjegyek ára: egy egész 12 K., egy tél 6 K., egy negyed 3 K., egy nyolcad 1 K. 50 fillér.

— **Figyelmeztetés.** Mai számunk hirdetési rovata egy hirdetest tartalmaz a híres Salignac-gocnacgyártól, melyre felhivjuk olvasóink figyelmét.

— **Török A. és Társa Budapesten.** Ha szemlét tartunk a magyar királyi szabadalmazott osztálysorsjáték különböző főelárusitói között, önkénytelenül feltünik a Török-bankház. Ez a cég ugyanis állandóan azt hirdeti, hogy Magyarország legnagyobb osztálysorsjegyüzlete. Ennélfogva eltökéltük, hogy ily irányban tudakozódunk és érdeklődésünk folytán teljesen és egészben bebizonyosodott, hogy ezen cég valóban a legnagyobb osztálysorsjátéküzlet és a legtöbb sorsjegyet forgalmazta. A mi nem is csuda, mert ritkán ért egy cég ahhoz, hogy játszó vevőinek kegyét ugy megnyerje, mint Török A. és Társa. Ezen cég vevőköre folyton nagyobbodott és az állandó terjeszkedés alapján a Teréz-körut 46. sz. alatti főüzleten kivül meg Váczi-körut 4., Muzeum-körut 11., Erzsébet-körut 54. sz. alatt fióküzletei is vannak. A négy különböző kerületben levő üzletben mindon ügy a legpontosabb kereskedelmi szabályok szerint intéződik el. Ennélfogva indittatva érezzük magunkat a Török A. és Társa bankházát, melyben már nagyon sok és nagy nyereményt nyertek, mindenkinek a legmelegebben ajánlani. A tervezet szerint az I. osztály huzása már a legközelebbi csütörtökön és pénteken lesz, november 20. és 21-én. A sorsjegyek árai, daczára annak, hogy a tervezet tetemesen javult és nagyobb nyereményeket tüntet fel, a régiek maradnak, például 1/8 — 1.50 korona; 1/4 — 3 korona; 1/2 — 6 korona; 1/1 — 12 korona. A ki tehát az osztálysorsjátékban részt akar venni, fordul jon bizalommal Török A. és Társa bankházához, Budapesten.

— Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a **Ferenc József keserüviz** valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és emlitésre méltó kellemes izénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan Ferenc József keserüvizet.

— **A Horgony Pain-Expeller** (*Richters Linimentum Capsici comp.*) igazi népszerü háziszerré lett, mely számos családban már több mint 34 év óta mindig készletben van. Hátfájás, csipőfájdalom; fejtajás, köszvény, csuznál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapitó hatást idéztek elő, sőt járványkornál, minő: a kolera és hányóhas-folyás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitünő háziszer jó eredménynyel használtatott az influenza ellen is és 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszertárban kapható, de bevásárlás alkalmával mindig határozottan: „Richter-féle Horgony-Pain-Expellert" vagy „Richter-féle Horgony-Liniment"et tessék kérni és a „Horgony" védjegyre figyelni kell.

Kulonfelek.

* **A só élettani hatása.** Már évek előtt felfedezték, hogy a sónak nagy hatása van a vérre, sőt egy zoológus azt állitja, hogy a tenger sós vize a halakra nézve olyan folyadékot képez, mely náluk szükség esetén a vért pótolja. Ujabban olyan dolgokat tapasztaltak, hogy az orvosok már kezdik elhinni, hogy az erekbe bevitt sóoldat az életerőt fokozhatja vagy fenntarthatja. Dr. Kulapje orosz orvos kivette egy 24 óra előtt elhalt gyermek szivét és sóoldatba tette. A sziv ebben az oldatban egy óra leforgása alatt felébred és rendesen verni kezdett. Az is tény, hogy meg nem termékenyitett állati tojások sóoldatban kifejlődnek. A sónak tehát ugy látszik még fontos szerepe lesz a gyógyászatban, bár eddig azt hitték, hogy a rákbetegséget a só tulságos élvezete okozza.

* **Adám születésnapja.** A középkori tudósok nagyon sokat vitatkoztak azon, hogy az első ember mikor született, de sehogyse tudtak megegyezni. Most azonban már egész biztosan megállapitották ezt a datumot. Sir John Lightfoot, a cambridgei egyetem alkancellárja, 15 évig fáradozott, mig végre sikerült neki a tudománynak ezt a problemáját, minden kétséget kizárólag, megoldani. Miután különböző bibliai és egyéb szövegeket összehasonlitott és az összes naptárak segitségével mindenféle nehéz számitásokat végzett, arra a végeredményre jutott, hogy Adám apánk Kr. előtt 4004-ben október 23-án született és pedig délelőtt kilenc órakor. Adám születésnapja tehát már megvan, de hát Éva asszony mikor született? No majd ezt is kiszámitja valami tudós és kénytelenek leszünk hitelt adni neki, mert ki tudná bebizonyitani „hiteles adatokkal", hogy Adám vagy Éva mikor született.

* **A turnür visszatérése.** Egy londoni ujság azzal a nem épen örvendetes jóslattal áll elő, hogy a turnür megint divatba fog jönni. E lap szerint ugyanis valahányszor a szoknya rövidül, a turnür is ujra feltámadt. A divat történelmében egy századdal visszamenve azt látjuk, hogy 1800-ban az uszályos ruhákat minden mesterséges kiterjesztés nélkül hordták, de negyven évvel később, amikor a rettenetes krinolinok megjelentek, a szoknya alja a földtől jó nyolc hüvelyknyire eltávolódott. A krinolin uralma 1877-ben szünt meg és a szoknyák megint hosszuak és uszályosak lettek. Ettől fogva egyre hosszabb lett az uszály, mintegy 1890-ig és azóta a szoknya rövidül. Minthogy az uszály megint elvész, az angol lap azt következteti, hogy a turnür fog föltámadni. Még nincs itt, irja ez a lap, de már utban van! A szabónők, kiknél rövid szoknyát rendelnek, máris engedelmet kérnek rá, hogy fölül egy kis vattát tehessenek bele, mert igy jobban áll. Ez pedig nem egyéb, hiába, mint a turnür, vagyis annak az embriója.

Irodalom és müvészet.

(*) **Magyar Könyvtár.** A Wodianer-féle kiadócég nagy népszerüségü vállalata, á Radó Antal-tól szerkesztett „Magyar Könyvtár" most kezdi meg füzeteiből a negyedig százat, előkelő nevekkel és kiválló munkákkal. Beöthy Zsolt, a kinek neve már a vállalat legelső számának cimlapját is ékesitette, a „M. K." iránt érzett állandó rokonszenvét most azzal mutatta ki, hogy átengedte számára Wesselényi Miklósról Zilahon mondott remek emlékbeszédét. Melléje sorakozik Mikszáth Kálmán, e klasszikus elbeszélőnk, a ki legjelesebb munkáit most sorra adatja ki a „M. K."-ban; ezuttal „Prakovszky, a siket kovács" került sorra, a vállalat két számát töltve meg. A külföld klasszikusai közül most Demosthenes jelenik meg, a kinek Philippikáit Boross Károly oly zamatos magyarsággal, oly világos és egyszerü stilusban forditotta le, hogy a müvelt nagyközönség bizonyára sietni fog megismerni belőle a nagy görög politikai szónokot, a kit annyit emlegetnek, de oly keveset olvasnak. Végül becses ismeretterjesztő olvasmány is van ez uj sorozatban: ifj. Hegedüs Sándor irja le amerikai uti élményeit „Az óriások világa" czimü füzetben, elevenen, érdekesen, költói tollal. Egy-egy szám ára 30 fillér. Teljes jegyzéket kivánatra ingyen küld a kiadóhivatal: Andrássy-ut 21.

Közgazdaság.

Utmutatás a ragadós száj- és köröm fájás elleni védekezésre és ezen betegség gyógyitására.

(Folytatás.)

Miről lehet a ragadós száj- és körömfájást felismerni?

Ha a befertőzött állaton betegség tünete még nem mutatkozik, akkor a gazda nem ismeri meg. Mert tudni kell, hogy ha valamelyik állat belegeli, vagy másképen megszerzi a betegség csiráját, a betegség nem azonnal tör ki az állaton, hanem csak leggyakrabban ettől számitott 3-ik vagy 5-ik napon, de ritka esetekben később is kitörhet. Másfél napnál rövidebb és 5 napnál hosszabb ideig csak kivételes esetekben szokott ez az ugynevezett lappangás tartani.

Az első tünet, a mi az állaton fellép, a láz, akárhól is szerezte meg az a betegséget, akár a szájában, akár a körmén; ez a láz különösen fiatal állatokon igen magas (40, 41 fok is), idősebb állatokon alacsonyabb, de rendesen csak addig tart, mig a hólyagok kifejlődnek, azután leszáll.

Azután a szájban vagy a körömágyon, vagy a körmök között, esetleg mind a két helyén, szarvasmarháknál gyakran a tőgyön és néha a szutyakon (tényszájon, sertéseknél az orrmányon is rendszerint borsónagyságu, egész diónagyságu, eleinte tiszta, később genyes, piszkos fehér (sárgásfehér) hólyagok emelkednek ki. Ilyenkor már az állat nem igen szivesen eszik, csámcsog, bőven nyálazik s ha a lába is fáj, gyakran fekszik.

Ezen hólyagok nemsokára felfakadnak, helyökön egyenetlen, cafatos szélü, vörös fekélyek (sebek) maradnak, melyek azonban néhány nap alatt gyógyulnak, ugy hogy egy helyen, pl. a szájban fejlődött betegség, ha az jól gyógyittatik, többnyire 6—8 nap alatt gyógyul. Ennyi idő alatt gyógyul a lábon fejlődött betegség is, ha pontosan az állatorvos utasitása szerint gyógyitja a gazda.

Ha már a betegségnél hólyagok is fejlődtek, a gazda is könnyen felismerheti a bajt.

Hogyan védekezzünk a ragadós száj- és körömfájás ellen?

Ha már most tudjuk azt, hogy a betegséget megkapja az állat, legelés közben, itatás, etetés közben, vagy az által, hogy trágyát, takarmányt, almot olyan helyről hord, a hol a betegség uralkodik. Ha aztán tudjuk azt, hogy a betegséget ruhánkkal, kezünkkel lábunkkal, az istállóeszközökkel átvihetjük állatainkra, akkor, ha meg akarjuk védeni állatainkat ettől a betegségtől, nem szabad etetnünk, itatnak, legeltetnünk olyan helyen, a hol a ragadós száj- és körömfájásban megbetegedett állat legelt, evett vagy ivott. Nem szabad ilyen istállóból szarvasmarhával takarmányt, almot vagy trágyát kihordani, hanem csak lóval s azt is csak akkor, ha a betegség már megszünt s erre a hatóság engedélyt adott. Nem szabad beteg állat vakaróját, keféjét, igáját, szekér- (kocsi-) rudját, beteg állat istállójának seprőjét, lapátját, vályuját, vagy az itató vödröt használni. Nem szabad olyan udvarba vagy talán épen istállóba menni, a hol beteg állat áll vagy állott, nehogy ruhánkkal, csizmánkkal hordjuk széjjel a betegséget.

Ha meghalljuk, hogy valamely községben száj- és körömfájás uralkodik, ott közös kutakon ne i assunk, közös legelőre állatainkkal ne menjünk, korcsmákba, vendéglőkbe ne kössünk be, mert nem tudhatjuk, hogy nem evett vagy ivott-e, vagy nem járt-e ott beteg állat. Olyan községben lakó vagy olyan községből hozzánk vetődött mészárost, herélőt, miskárolót, marhakereskedőt, kanászt, juhászt, csordást, gulyást, a hol ragadós száj- és körömfájás fellépett, ne eresszünk tanyánkra vagy udvarunkra, de különösen ne eresszük állatainkhoz, mert az ilyen emberek gyakran olyan helyeken is megfordulnak, a hol beteg állat van és könnyen megtörténhetik, hogy elhurcolják a betegséget.

Ezeken kivül tartsuk mindig tisztán istállóinkat, sokat és gyakran almozzunk, s gyakran mosogassuk tiszta gyönge borecetes vizbe mártott puha rongygyal vagy szivacscsal a nagy állatok (szarvasmarhák) száját.

(Folytatása következik.)

Szerkesztői üzenetek.

K. L. Budapest. Köszönjük. Egyelőre nem lesz változás. Az üzenetet átadtuk.

— **A gyakran előforduló védjegy hamisitások** miatt ajánlatos ügyelni a védjegyre. A Berger-féle gyógy- és egészségi-szappan hirdetésénél látható védjegy minden boritékon, árujegyen, használati utasitáson s magán a szappanon is rajta van. Utánzatok visszautasitandók, mivel csakis a valódi, 30 év óta forgalomban levő Berger féle szappan, G. Hell & Co.-tól, biztositja az eredményt. Minden Berger-féle szappanon az itt látható védjegygyel van ellátva. Minden gyógytárban kapható.

Fa-eladás.

A lékai községi erdőben **folyó évi december hó 9-én délelőtt 10 órakor** körülbelül **1500** drb. füreszrönkő és **750** drb. épületfa-törzs fog árverés utján eladatni.

Bővebbet a község elöljáróságánál.

Gilschwert György,
biró.

Nyavalyatörés.

Ki nehéz nyavalya, görcsök is más idegbajban szenved, kérjen röpiratot róla. Kapható ingyen és bérmentve Schwanenapotheke, Frankfurt a/Main.

Legismertebb és legjobb
valódi franczia konyak
Louis de Salignac & Co.
cégtől.
Cognac.
Kizárolagos főraktár
Köszeg és környékére:
Waisbecker Ede utóda
Schaar József
füszer-, csemege- és bor-kereskedésében
Köszegen.

Petroleumgáz-főzőkészület
„OPTIMUS."

Nélkülözhetetlen minden háztartásban. **A legnagyobb fütő erő.** (1 liter viz 5 perc alatt forr.) Tiszta, könnyü kezelés, bél nélküli szolid kivitel a legerősebb sárgarézből. Ára darabonkint 15 Kor. I-mét eladóknak árengedmény. Képes árjegyzék főző-készületről, világitási eszközökről és forrasztókról dijtalan.

Gerson Boehm & Rosenthal,
lámpa- és fémárugyár,
Wien, XX/2, Donaueschingenstrasse 20.
1014 Niederlage: IV., Mühlgasse 3.

receni szalonna kapható Jánosa Gyula csemege-kereskedésében Kőszegen.

Szőlőoltványok

szokványminőségben.

A legkiválóbb 42 bor- és csemege fajokban fajtisztán, teljes **jótállással.**

Előkerités

Gleditschia csemetek és magvak.

Birtokosoknak, községeknek három évi törlesztésre is adatik.

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerités nevelhető pár év alatt, rendkivül csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át. **Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasitás mellékeltetik.** Ezer csemete elég 200 méterre. — Ára 6 frt.

Diócsemetek. Óriási jövedelmet biztositó voltánál fogva, ennek tenyésztése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkivül elterjedt.

Szines fénynyomatu **főárjegyzék ingyen és bérmentve** küldetik minden rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzésen kivül még egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt czimére ingyen és bérmentve küldetni kéri, mely nincsen az a ház, vagy család, a hol annak tartalmát baszonra ne forditanák, városon, falun, puszta, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Igy még azoknak is igen érdekében áll, kik rendelni **semmit nem akarnak**, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cim:

„Erdélyéki első szőlőoltvány-telep"
Nagy tábor, Nagy-Kágya, u. p. **Székelyhid.**

HIRDETMÉNY.

Ő cs. és apostoli királyi Felségének legfelső elhatározása folytán ezennel megindittatik

a XXIII. magyar királyi államsorsjáték

rendezése. Az ezen sorsjáték után remélhető tiszta jövedelem következő köshasznu és jótékony célokra fog forditatni 11 (tizenegy) egyenlő részben: 1. a vagyontalan állami tisztviselők özvegyei és árvái segélyezésére szánt alap, 2. a kezdivásárhelyi és vidéki Rudolf kórház, 3. a Magyar Gazdasszonyok or-zágos egyesülete, 4. a Magyar Országos központi Fröbel-nőegylet, 5. a budapesti Mária Dorottya-egyesület; 6. a budapesti első gyermekmenhely-egyesület, 7. a horvát Mansa Academica, 8. a Stefánia pesti gyermekkórház-egylet, 9. az országos dijnok-egylet, 10. a budapesti polikliniki egyesület, 11. a budapesti Mária congregatió

Ezen sorsjáték összes, 7691-ben megállapitott nyereményei az alább következő játékterv szerint **365.000 koronára rugnak,** és pedig:

1	főnyerem.	150,000 kor.	10	nyerem. á	1.000 k.
1	„	50.000 „	20	„ „	500 „
1	„	20.000 „	50	„ „	100 „
1	„	10,000 „	100	„ „	50 „
2	nyerem. á	5,000 „	1000	„ „	20 „
5	„ „	2.000 „	6500	„ „	10 „

Az összes nyeremények készpénzben fizettetnek ki.

A huzás visszavonhatlanul **1902 évi december hó 30-án** Budapesten történik.

Egy sorajegy ára 4 koronával van megállapitva.

Sorsjegyek kaphatók: a m. kir. lottójövedéki igazgatóságnál Budapesten (Csepelrakpart, Vámpalota), továbbá: valamennyi posta, adó-, vám- és sóhivatalnál, vasuti állomásokon s a legtöbb dohány-tőzsdében és váltóüzletben.

Budapesten, 1902. évi julius hó 1-én.

A m. kir. lottójövedéki igazgatóság.

SZÁMOS CSALÁD LEHET BOLDOGGÁ

CSEKÉLY RIZIKÓ MELLETT

A MAGYAR KIRÁLYI OSZTÁLYSORSJÁTÉK ÁLTAL, AMIRE

DÖNTŐ BIZONYITÉK

AZON ELVITÁZHATLAN TÉNY, HOGY

MINDEN MÁSODIK SORSJEGY NYER.

KIOSZTASRA KERÜLNEK A SORSJEGYVÁSÁRLÓK KÖZÖTT A KÖVETKEZŐ NYEREMÉNYEK:

EGY MILLIÓ KORONA
600.000 KORONA
400.000 „ „
200.000 „ „
100.000 „ „

80.000.- 80.000,- 70.000- STB. STB

A XI. sorsjáték I. osztályu huzása már NOVEMBER 20. és 21-en történik, s ehhez ismert szerencsés-számait ajánlja mig a készlet tart.

1/8 EREDETI SORSJEGY az I. OSZTÁLYRA		1.50
1/4 „ „ „ „		3.-
1/2 „ „ „ „		6.-
1/1 „ „ „ „		12.-

BENKÖ BANKHÁZA BUDAPEST,

VI. ANDRÁSSY-ÚT 79.

MEGRENDELÉSHEZ LEVELEZŐLAP IS ALKALMAS!

MINDEN MEGBIZÁSHOZ POSTAI BEFIZETŐLAPOT MELLÉKELÜNK, MIALATT VEVŐINKNEK AZON ELŐNYÜK VAN, HOGY BEFIZETÉSEIKET „PORTOMENTESEN" TELJESITHETIK.

A bankházunkban vásárolt sorsjegyekre eső nyereményeket bármely vidéki bank kifizeti, mégis a titoktartás céljából ajánlatos a nyert összegeket közvetlenül nálunk átvenni.

Hartmann-féle

gyöngy-kékitő-kivonat

a legjobb. Egyedüli gyárosok

Hartmann H. fia és társa Bécs.

Kőszegen kapható **Schaar Józsefnél.**

Vigyázat a védjegyre és a haromszögü üvegekre.

Értesités.

Van szerencsém a n. é. közönségnek szives tudomására hozni, hogy

minden hó 20—30-ig
Kőszegen

biztosan található vagyok.

Kiváló tisztelettel

Scharpf Jenő,

fogtechnikus.

Kőszeg, Adelffy-utca 46. sz.

Cs és szab. mosóviz lovak részére.

1 üveg ára 2 korona 80 fillér. — 40 év óta az udvari istállókban, a katonaság és magánosok nagyobb istállóiban használatban van nagyobb munkánál elő- és utócsutóul, liczamoknál, inak merevségénél stb., az idomitásnál kiváló munkára képesiti a lovakat. Csak a fenti védjegygyel valódi. Kapható Austr.-Magyarország valamennyi gyógyszertárában és gyógyfűkereskedésében. Főraktár: **Kwizda Ferencz János** kerületi gyógyszerész, **Korneuburg**, Bécs mellett. Cs. és kir. osztr. magyar, román királyi és bolgár fejedelmi udvari szállitó.

A Richter-féle

LINIMENTUM CAPS. COMP.

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszer, a mely már több mint 33 év óta megbizható bedörzsölésül alkalmaztatik **köszvénynél, csuszal és meghűlésnél.**

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „horgony" védjegygyel és a „Richter" czégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtobb gyógyszertárban kapható.

Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél **Budapesten.**

Richter F. A. és társa,
císz. és kir. udvari szállitók.
Rudolstadt.

A

Brázay-féle

sósborszesz

nélkülözhetetlen háziszer.

Kapható mindenütt.

Nyujtsunk kezet a szerencsének!

Már sokan szerencsések lettek egy nálunk vásárolt sorsjegy á. l.

A legesélydusabb sorsjáték a mi magy. kir. osztálysorsjátékunk.

110,000 sorsjegyre **55.000** pénznyeremény jut.

Legnagyobb nyeremény esetleg **1.000,000 korona.**

1 jutalom 600.000, 1 nyeremény á 400.000. 200.000, 2 á 100.000, 1 á 90.000, 2 á 80.000 1 á 70 000, 2 á 60.000, 1 á 50 000, 40 000 5 á 30.000, 3 á 25.000, 8 á 20.000, 8 á 15.000, 36 á 10.000, 67 á 5000, 3 á 3000, 437 á 2000, 803 á 1000. 1528 á 500, 140 á 300, 34450 á 200, 4850 á 170 4850 á 130, 100 á 100, 4350 á 80. 3350 á 40. Összesen

14.459,000 korona, azaz Tizennégy millió 459.000 korona.

SZERENCSENAPTÁR.

Január	Február	Március	Április	Május	Junius	Julius	Augusztus	September	Október	November	December
S 1 972	P 1 8669	V 1 92702	1 4074	S 1 4080	1 17328	H 1 17346	C 1 36461	V 1 38911	K 1 38944	P 1 95395	V 1 109602
S 2 6567	S 2 26277	S 2 3059	K 2 10464	C 2 12903	V 2 33547	K 2 35968	P 2 38259	H 2 51367	S 2 51388	S 2 96434	H 2 109622
C 3 25325	V 3 38151	V 3 8698	S 3 32718	P 3 3531	H 3 38222	S 3 38225	S 3 48558	K 3 53717	C 3 56301	V 3 96604	K 3 109917
P 4 37427	H 4 42264	H 4 26297	C 4 38191	S 4 3819	K 4 48033	C 4 48059	V 4 53707	S 4 64467	P 4 64475	H 4 96610	S 4 109608
S 5 38969	K 5 51634	S 5 38181	P 5 44398	V 5 4639	S 5 52562	P 5 53098	H 5 64403	C 5 66008	S 5 66009	K 5 96621	C 5 109623
V 6 51622	S 6 58013	S 6 42578	S 6 52527	H 6 52541	C 6 64412	S 6 64156	K 6 65883	P 6 74390	V 6 75914	S 6 96624	P 6 109918
H 7 56328	S 7 65674	S 7 52507	V 7 64402	K 7 64427	P 7 65831	V 7 65848	S 7 74388	S 7 85123	H 7 86589	C 7 96633	S 7 109604
K 8 65657	P 8 67169	P 8 60018	H 8 65688	S 8 65811	S 8 74357	H 8 74363	C 8 84759	V 8 83825	S 8 83852	P 8 96638	V 8 109624
S 9 67166	S 9 79754	S 9 65681	K 9 73007	C 9 74327	V 9 81161	K 9 81172	P 9 83776	H 9 109605	S 9 109611	S 9 96639	H 9 109919
C 10 75925	V 10 83213	S 10 67188	S 10 80002	P 10 80633	H 10 83519	S 10 83668	S 10 109607	K 10 109902	C 10 109906	V 10 96647	S 10 109620
P 11 83958	H 11 89352	H 11 79776	C 11 83281	S 11 83357	S 11 109601	C 11 109603	V 11 109903	S 11 109924	P 11 92659	H 11 96650	C 11 109625
S 12 89501	K 12 109613	K 12 83277	P 12 92287	V 12 109601	S 12 109623	P 12 109625	H 12 109907	C 12 93408	S 12 93421	K 12 109613	P 12 109920
V 13 109613	S 13 109910	S 13 91387	S 13 109619	H 13 109621	C 13 109918	S 13 109920	K 13 92806	P 13 6311	V 13 6323	S 13 109908	P 13 109906
H 14 109608	C 14 92672	C 14 109617	V 14 109914	K 14 109916	P 14 92773	V 14 92793	S 14 6123	S 14 20978	H 14 24273	C 14 109614	S 14 109612
K 15 92663	P 15 2884	P 15 109912	H 15 92742	S 15 92765	S 15 5490	H 15 6109	C 15 19823	V 15 37409	K 15 37422	P 15 109909	V 15 109907
S 16 984	S 16 8575	S 16 92712	K 16 4077	C 16 5459	V 16 17340	K 16 17780	P 16 36463	H 16 38920	S 16 38950	S 16 109615	H 16 109600
C 17 8464	V 17 26298	V 17 3062	S 17 10473	P 17 17326	H 17 35358	S 17 35399	S 17 38290	K 17 51388	C 17 51393	V 17 109910	K 17 109901
P 18 26233	H 18 38156	H 18 10457	C 18 34490	S 18 35328	K 18 38225	C 18 38238	V 18 48562	S 18 55194	P 18 56314	H 18 109616	S 18 109921
S 19 38143	K 19 42273	K 19 32702	P 19 38192	V 19 38207	S 19 48067	P 19 48083	H 19 53714	C 19 64170	S 19 64500	K 19 109911	C 19 109607
V 20 40180	S 20 52346	S 20 38184	S 20 46378	H 20 48028	C 20 52600	S 20 53109	K 20 64466	P 20 66000	V 20 67160	S 20 109617	P 20 109902
H 21 51623	P 21 58043	C 21 44318	V 21 52230	K 21 52560	P 21 64449	V 21 64463	S 21 65888	S 21 75901	H 21 75915	C 21 109912	S 21 109922
K 22 58002	P 22 65677	P 22 52521	H 22 64425	S 22 64439	S 22 65847	H 22 65882	C 22 74383	V 22 86066	K 22 83011	P 22 109618	V 22 109608
S 23 65661	S 23 67176	S 23 60048	K 23 65690	C 23 65820	V 23 74361	K 23 74366	P 23 84762	H 23 83836	S 23 83887	S 23 109913	H 23 109903
C 24 67168	V 24 79760	V 24 65687	S 24 74324	P 24 74352	H 24 81171	S 24 81177	S 24 83777	S 24 109610	C 24 109612	V 24 109619	K 24 109923
P 25 79747	H 25 83263	H 25 67189	C 25 80015	S 25 81163	K 25 83578	C 25 83748	V 25 109608	S 25 109906	P 25 109907	H 25 109914	S 25 109609
S 26 83171	K 26 91379	K 26 79782	P 26 83354	V 26 83374	S 26 109604	P 26 109606	H 26 109907	C 26 109923	S 26 92665	K 26 109620	C 26 109904
V 27 83349	S 27 109616	S 27 83278	S 27 92654	H 27 109602	C 27 109624	S 27 109901	K 27 109923	P 27 93420	V 27 93423	S 27 109915	P 27 109924
H 28 109614	C 28 109911	C 28 91399	V 28 109620	K 28 109622	P 28 109919	V 28 109921	S 28 93402	S 28 6318	H 28 94392	C 28 109601	S 28 109610
K 29 109609		P 29 109618	H 29 109916	S 29 109917	S 29 92789	H 29 92799	C 29 6504	V 29 20990	K 29 94400	P 29 109621	V 29 109906
S 30 92671		S 30 109913	K 30 92751	C 30 92767	V 30 5497	K 30 6121	P 30 20592	H 30 37412	S 30 95386	S 30 109916	H 30 109922
C 31 2877		V 31 92721		P 31 5482		S 31 19816	S 31 36467		C 31 95392		K 31 109611

Mikkor van születésnapom? Mindenki kisérelje meg szerencsejét a születésnapjára feljegyzett számmal. Ezen naptárban az év minden egyes napjára más szám van feljegyezve, melyek postafordulattal megrendelés esetén nálunk kaphatók, úgy hogy bárki kiválaszthatja saját számát. Ha időközben e szám elfogyott volna, hasonlót küldünk.

Az egész vállalat **állami felügyelet alatt áll.** Az I. osztály eredeti sorsjegyek tervszerű kiadásai a következők

egy nyolczad (1/8)	frt —.75	vagyis 1.50	korona	egy fél (1/2)	„ 3.—	„ 6.—	korona
egy negyed (1/4)	frt 1.50	vagyis 3.—	„	egy egész (1/1)	„ 6.—	„ 12.—	„

A sorsjegyeket **utánvéttel** vagy az összegnek postautalványon való **előzetes beküldése** ellenében megküldjük Hivatalos tervezet dijtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

f. é. november hó 20-ig

mely napon a huzás kezdetét veszi hiszlommal hozzánk beküldeni.

Fiókok: V., Váczi-körut 4. IV., Muzeum-körut 11. VI., Erzsébet-körut 51.

Török A. és Tsa
BANKHÁZA
Budapest, VI., Teréz-körut 46/a.

Sok és igen nagy nyereményt fizettünk ki nagyrabecsült vevőinknek és pedig rövid idő alatt kilenc millió koronánál többet

---

Rendelőlevél levágandó.

T. Török A. és Társa bankházának Budapest.

Ezennel megrendelek a m. kir. szab. osztálysorsjáték I. osztályához ..... darab eredeti osztálysorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt.

A ..... korona összeg utánveendő. / postautalványnyal küldöm, / mellékelve bankjegyekben (bélyegekb.

A nem kivánt törlendő

Pontos cím.

Nyomatott Feigl Gyula könyvnyomdájában Kőszegen.